



亞當密茨凱維奇大學，波蘭波茲南
與 媒體設計學院，德國柏林

Hosts 承辦方

第七屆世界漢學論壇

The 7th World Conference of Chinese Studies

Aug 25-31, 2023 | 2023 年 8 月 25—31 日

波蘭波茲南 | 德國柏林 | 中國長沙

Poznań/Poland, Berlin/Germany, Changsha/China



湖南師範大學
中國長沙

Co-host 承辦方



Organizer 主辦方

世界漢學研究會

非政府非盈利機構

World Association for
Chinese Studies e.V. (NGO/NPO)

德中協會

GERMAN CHINA ASSOCIATION -
DCG E.V., EST. 1957

Co-Organizer 協辦方

湖南师范大学
外国语学院

Hunan Normal University
Foreign Studies College

Co-Organizer 協辦方

正式邀請函(第 1-0 號)

尊敬的 _____ 老師：

世界漢學研究會自 2016 年宣告成立以來，已有來自世界 40 多個國家和地區的漢學家、學者及作家加盟。為推進漢學的深入發展，促進中國與東西方學界的團結與合作，世界漢學研究會舉辦「第七屆世界漢學論壇」。素仰閣下於漢學研究造詣精深，特函請撥冗與會並發表關於〈 _____ 〉的報告。茲將初擬會議相關事宜奉聞如後，佇候賜覆（會議網站為 <http://china-studies.com>）。請在線注冊（https://bit.ly/WACS_7 或者 <http://shijiehanxue.mikecrm.com/q5o2DKx>，註冊時間延至 5 月 31 日）參加 2023 年於波蘭波茲南、德國柏林和中國長沙同辦的第七屆世界漢學論壇。我們也計劃將所有論文在論文集上發表，最佳論文將在國際雜誌上發表。

一、會議時間

會議定於 2023 年 8 月 25-27 日在波茲南密茨凱維奇大學、柏林媒體設計學院以及湖南師範大學召開。8 月 24 日抵達波蘭並簽到，25 日整天至 26 日下午學術研討會，27 日早晨前往第二會場—柏林媒體設計學院，27 日下午學術研討會，湖南師範大學同時國際分會，晚上閉幕。8 月 28-30 日與歐洲數所大學及學術機構討論科研合作，31 日離會（可以直接從柏林飛回國）。

會議演講者將獲得免費的會議袋和會議手冊。

二、會議地點

波茲南密茨凱維奇大學是一所公立大學，1919 年成立，目前是波蘭排第四的大學，同時也是波蘭最重要的研究性大學，歐洲大學協會成員，其東亞學院有 30 多年的歷史。下榻酒店（Traffic Hotel）位於 Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, 電話+48 61 666 01 42，距離機場不遠（打車不到 70 元人民幣）。柏林媒體設計學院在網絡遊戲設計等專業方面排名前列，它與湖南師範大學藝術學院有 3+1 的兩校學位項目。會議一般不提供接送服務，如有需要，務必提前單獨與會務組商量。會務組會協助預定波茲南至柏林的班車票（大概 90 歐元）。

湖南師範大學（Hunan Normal University），位於中國湖南省長沙市岳麓區。

三、會議議題

- 1、古今中國文化研究的新發現
- 2、中外中國文化研究的比較與融合
- 3、中外漢學不同範疇的分類研究
- 4、中外高校教育研究
- 5、中國古今文學的翻譯與國際傳播
- 6、中國文學史反思、華文文學研究

專題論壇：

- 1、东西方媒体艺术比较
- 2、西方當代作家眼中的中國；
- 3、中國文學西方年輕翻譯家論壇：以項目、數據庫及培訓為主題；
- 4、青年學者分會論壇；
- 5、中歐出版商聯席論壇

附 1：格式範例（簡體字、正體字稿子都接受）

《漢學》期刊投稿文章格式詳述：

1. 字體和行距

文章標題中文應採用 20 號加粗宋體，英文應採用 20 號 Times New Roman 加粗字體，中文英文標題分兩行寫出，並居中顯示，前後空一行；副標題中文應採用四號加粗宋體，英文應採用四號 Times New Roman 加粗字體，中文英文標題分兩行寫出，並居中顯示，前後空一行；作者名字，所在大學，所在國家或地區這一資訊應採用五號宋體，並居中顯示。

文章摘要部分，“摘要”二字應採用五號加粗宋體，左對齊，摘要內容應採用五號宋體，寫在“摘要：”二字下一行，中文摘要需 300 字左右。英文摘要中，“Abstract”這一單詞應採用五號 Times New Roman 加粗字體，左對齊，英文摘要內容應採用五號 Times New Roman 字體，寫在“Abstract:”下一行，英文摘要需 250 詞左右。

正文部分，一級標題應採用四號加粗宋體，二級標題應採用小四號加粗宋體，上方空一行，三級標題應採用小四號宋體，其他正文內容中，中文應採用小四號宋體，英文應採用小四號 Times New Roman 字體，首行縮進 2 字元，行距統一為：多倍行距 1.2 倍。

註腳部分，中文應採用五號宋體，英文應採用五號 Times New Roman 字體。

文章應選用 A5 版面，頁邊距為上下左右各 2cm。

2. 文中引文以及註腳

當正文中出現引文時，應單獨引用，採用五號楷體，前後空出一段，每行縮進 4 字元。在引文最後應當用括弧標明作者名字，年份，引用文章以及頁碼，不同項間用英文逗號以及英文空格銜接。

請將作者相關研究方向，聯繫方式，是否為基金專案論文等資訊作為註腳於封面頁標明，如論文為基金專案下論文，請按照“基金專案：專案名稱或編號”的格式在註腳寫明，註腳部分只需要注明需要解釋的欄位，無需將參考文獻添加在註腳部分。

3. 參考文獻

“參考文獻”四字應另起一頁，採用四號宋體，左對齊顯示，文獻按照英文首字母或拼音首字母排序，書籍以及期刊名應用斜體表示。參考文獻第一行左對齊，第二行應首行凸排 2 字元。

引用文獻為**書籍**應採用的格式：

姓名 Pinyin, 姓名 Pinyin. 年份. 書籍名[英文翻譯]. 出版地[英文翻譯]: 出版社[英文翻譯]. 英文的書籍：

Last name, first name, and first name last name. Year. *Book Title* [中文翻譯]. Place[中文翻譯]: Publishing House[中文翻譯].

引用文獻為**期刊**應採用的格式：

例（節選自孫鳳敏，*淺析中西女性文化的異同*

——《紅樓夢》中薛寶釵與《飄》中梅蘭妮形象對比）：

一、相同之處

（一）出身

薛寶釵出生貴族家庭，是封建社會的上層階級。薛家是家資百萬、巨富無比的皇商，“護官符”上雲：“豐年好大雪（薛），珍珠如土金如鐵！”。父親是事功圓滑、精通經營、學識淵博的商人，母親薛姨媽是京營節度使王子騰的妹妹。家裡開了幾家當舖，金陵那邊有房子有地。

梅蘭妮的家庭情況，雖然書中並沒有直接提及，但能推測出梅蘭妮的家庭也是相當富貴的。當斯嘉麗向阿希禮表白遭到拒絕之後，斯嘉麗賭氣嫁給了梅蘭妮的哥哥查理斯。斯嘉麗的父親吉羅德對這樁婚姻相當滿意。

吉羅德曾想過如果女兒嫁給這哥兒倆（塔爾頓家兄弟）中的一個，這一來兩家莊園就可以並在一起了。（瑪格麗特·米切爾，1999，*飄*，上海：譯林出版社）

吉羅德希望斯嘉麗嫁的人門當戶對，雖然斯嘉麗沒嫁給塔爾頓家兄弟，但對查理斯相當滿意，只能說明查理斯也是貴族社會。無疑，玫蘭家境也是相當富貴的。

（二）學識

薛寶釵天資聰穎，博學廣攬。她博學多才，琴棋書畫，人情世故樣樣精通。她對醫學也有廣泛涉獵，就連“雜學”也有所涉獵。當寶玉作詩時，她告訴寶玉將“綠玉”改為“綠蠟”，並引經據典，告訴他改的理由。作畫時，她對於如何佈局、如何設景等講得頭頭是道。所以寶釵有“雅俗共賞的花王”、“師傅”、“通人”的美名。吉羅德曾告訴斯嘉麗“相似的人結婚才能幸福”。阿希禮和梅蘭妮是相似的人，他們有共同的愛好：詩、書、油畫、音樂等。阿希禮談到的東西，梅蘭妮都能說出自己的見解。梅蘭妮才華橫溢，是阿希禮的精神支柱。

（三）性格特徵

薛寶釵與梅蘭妮的性格不同，但也有一些相似之處。兩人雖未女子，卻都很堅強、勇敢，且人緣好。薛寶釵堅強面對丈夫的失蹤，縱使很悲傷，也不表現出來，還一直勸導他人。梅蘭妮在面對北方佬時的鎮靜自若，連斯嘉麗都不如。薛寶釵在賈府身上受上層人物（賈母，王夫人）、下層人物（僕人）和平輩人（史湘雲，岫煙）的喜歡，梅蘭妮也是如此，受到瑞特、亞曆克斯、僕人等人的喜歡。

三、不同之處

(一) 外貌特徵

薛寶釵皮膚白皙，體態豐腴，常被比作“雍容華貴的牡丹花”和“傾國傾城的楊貴妃”。

寶玉在旁看著雪白一段酥臂，不覺起了羨慕之心。（曹雪芹, 高鶚, 1994, *紅樓夢*, 桂林：瀾江出版社）

參考文獻（按照拼音/英文首字母排列，中英文無須分開排）

書籍類：

Ward, Geoffrey C, and Ken Burns. 1941 - 1945. *The War: An Intimate History*. Knopf. New York.

姓名, 姓名. 年份. 書籍名 (斜體). 出版社. 出版地.

期刊類：

Joshua I. Weinstein. 2009. The Market in Plato's Republic. *Classical Philology*. 104 : 440.

姓名. 年份. 文章名稱. 期刊名稱 (斜體) 期數(卷數):頁碼 (注：如無期數，則採用 卷數:頁碼的格式)



亞當密坎凱維奇大學，波蘭波茲南
與 媒體設計學院，德國柏林

Host 主辦方

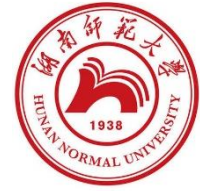
第七屆世界漢學論壇

The 7th World Conference of Chinese Studies

Aug 25-27, 2023 年 8 月 25—31 日

波蘭波茲南 | 德國柏林 | 中國長沙

Poznań/Poland, Berlin/Germany, Changsha/China



湖南師範大學
中國長沙

Co-host 承辦方



Organizer 協辦方

世界漢學研究會

非政府非盈利機構

World Association for
Chinese Studies e.V. (NGO/NPO)

德中協會

GERMAN CHINA ASSOCIATION -
DCG E.V., EST. 1957

Organizer 協辦方

湖南师范大学
外国语学院

Hunan Normal University
Foreign Studies College

Co-Organizer 承辦方

- Invitation Letter (edition 1.0) -
August 25-31, 2023 Poznan, Berlin & Changsha

Dear _____,

To promote Chinese Studies and to foster the cooperation between the Chinese and Western worlds of Chinese Studies, the World Association for Chinese Studies on August 25-27, 2023 at Adam Mickiewicz University, Poznań/Poland, and at Media Design University, Berlin/Germany, conducts the conference "7th World Conference of Chinese Studies". There will be a Young Scholar Forum at Hunan Normal University, Changsha/China. We kindly invite you to participate with a paper on "_____".
See: <http://china-studies.com>. Register until May 31, 2023 on http://bit.ly/WACS_7 OR <http://shijiehanxue.mikecrm.com/q5o2DKx> for the 7th World Conference of Chinese Studies.

1. Time

August 25-27, 2023 (arrival and conference registration Aug 24, presentations at Poznan University Aug 25-27, presentations at Hunan Normal University Aug 27, travel to Berlin Aug 27, presentations in Berlin Aug 27, Closing Ceremony Aug 27 afternoon, discussion about possibilities of scholarly cooperation with European Sinologists (incl. Netherlands, France etc.) Aug 28-30, Departure Aug 31).

2. Venue

The University of Poznań Mickiewicz is a public university founded in 1919 and is currently the fourth largest university in Poland, as well as the most important research university in Poland and a member of the European University Association. Traffic Hotel is located at Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, tel +48 61 666 01 42, a few kilometers from the airport (less than 10 EUR by taxi). The Berlin School of Media Design is ranked among the top schools for online game design and has a 3+1 dual degree program with the Hunan Normal University School of Art. The conference does not usually provide shuttle service, if necessary, you must discuss with the conference team individually in advance. The conference team will provide a shuttle ticket from Poznan to Berlin (approx. 90 EUR). Hunan Normal University is located in Changsha, Hunan Province, China.

3. Topics (further topics welcome)

1 Traditional and Premodern Chinese Studies; 2 Modern and Contemporary Chinese Studies; 3 Chinese History, Philosophy, Politics, Literature or Culture; 4 New findings in Chinese Studies, 5 Comparison & integration of Guoxe and Non-Chinese Chinese Studies, 6 Different aspects of Chinese Studies, 7 Chinese literature in translation and international dissemination, 8 Research on Higher Education in China and abroad, 9 Reflexions on Chinese Literary History and on sinophone literature, 10 Related topics in Chinese Studies (Literature, Philosophy, Linguistics, History, Kaogu, Redology, Cao Xueqin Studies, Geography, Calligraphy, Music, Politics, Economics etc.); 11 Young Scholars Session, Hunan Normal University, 12 East West Media Design Comparison.

4. Types of Proposals

- I Individual Paper proposals
- II Organized Panels proposals: These proposal types should include: A panel title, a Chair, 3-6 Paper Presenters, and a Moderator/Discussant.
- III Branch Association proposals by various and different professional branch association of WACS.

5. Conference Languages

Chinese, English, simultaneous translation cannot be guaranteed

6. Contribution requirements

- a. Please register now or until May 31, 2023 the latest, online at http://bit.ly/WACS_7 OR <http://shijiehanxue.mikecrm.com/q5o2DKx> with a paper title and a 150 words abstract.
- b. Please decide if you contribute a paper, summed up in a short oral presentation.
- c. The abstracts received will be reviewed and all applicants will be notified. Please wait for the confirmation before submitting your paper, booking hotels/flights or paying any conference fee.
- d. Please send a draft of the full paper (6,000 words in English or 12,000 characters in Chinese) until May 31, 2023 by email to the organizing committee (wacs@china-studies.com - no extension possible, papers not submitted after July 20 will be considered rejected).
- e. If you want to participate in the conference, please submit the online registration form to the conference organizing committee or register online. The conference papers will be edited and published in a conference volume, and a selection of the Chinese papers will be published in journals too, e.g. in *European Journal of Sinology*, the *European Journal of Chinese Studies* or 汉学.

7. Conference Attendance Fees

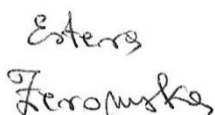
- a. The conference fee is 130 €. If you are a **keynote speaker, a lifetime member or a VIP (e.g. a participant from a hosting university)**, please check the VIP box or contact the conference committee to waive all fees.
- b. There is a **fee** for the cultural excursion/bus travel from Poznan to Berlin (90 € single fare). Please arrange **international travel** to Poznan (Poznan Airport) by yourself.
- c. **Accommodation** in Germany and Berlin, also for accompanying family members, will be arranged by the conference organizing team at conference rates (95 € each night, double rooms 150 € for two people or 75 € for each person). These prices include meals and beverages, a share of the conference room rent and printing costs of conference materials. Hotel prices are subject to adjustment, especially for late bookers. Please note that all participants have to use provided accommodation, if you book anything by yourself, you still need to pay the hotel room provided to you by the organizers. In case of sufficient participants and funds, the organizers provide catering, shuttle bus service and conference interpretation.
- d. **A minimum non-refundable deposit** of 300 Euros is needed for participants (including hotel costs), which have to be paid until **July 15, 2023**, either by credit card (+3.9% fee), Paypal (+5.5% fee), Wise (no fee) or by international bank transfer (15 € fee). The early deposit is necessary to reserve the hotel rooms in time, late payment may result in a more expensive room charge in the form of a general 100 € late payment fee. The deposit will be used upon accommodation for 3-4 nights and other occurring costs.
- e. If you are a **lifetime patron member** and want to use credit from your patron membership account, please indicate the amount (only conference fee can be deducted, other costs are third party costs actually occurring).
- f. **Hotel address:** Traffic Hotel is located at Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, tel +48 61 666 01 42, a few kilometers from the airport (less than 70 RMB by taxi). The Berlin hotel is not yet confirmed.

8. Registration

Please register online until May 31, 2023 (or as soon as possible), together with a title of your paper, a 150-word abstract and a photo/copy of the photo page of the passport. After a quality assurance process, the conference program and the list of participants will be finalized. Please submit the the payment until July 15, 2023 and the paper for the conference booklet until June 30, 2023.

9. Contact Organizing Secretariat

- Martin Woesler (Europe/China, Conference Convener) mobile: +49 178 2073538, in China: +86 150 1138 8818, email: wacs@china-studies.com, WhatsApp +86 150 1138 8818, WeChat good_old_cathay
- Richard Trappl, Harro von Senger, Zhou Wenye, You Tianwei +86 137 7666 1766



Estera Zeromska, Director,
Institut of Oriental Studies,
Adam Mickiewicz
University, Poznan, Poland
波兰波兹南亚当密坎凯维
奇大学东亚系主任



Christian Malterer, Rec-
tor, Media Design Uni-
versity of Applied
Sciences, Berlin, Germ.
媒体设计学院院长



曾艳钰 (Zeng Yanyu,
中国召集人) 湖南师范
大学外国语学院院长



吴汉汀
(Martin Woesler,
世界汉学研究会)



2023年3月6日

申請簽證時，“在當地的身份”請填：Martin Woesler, Im Westenfeld 18, 44801 Bochum, Germany, phone +49 234 701360, fax 701230

Payment information 付款資訊

Note: If you are a participant from Hunan Normal University or a keynote speaker, no fees and charges occur, please do not fill out this form and contact the conference organizing committee instead.

因為會務組獲得酒店的特惠房價，每位參會者須在 5 月 31 日前繳納 300 歐元押金。

Please make sure to pay a minimum non-refundable fee of 300 € until May 31.

- O 通過銀行轉帳至帳戶名 World Association of Chinese Studies e.V., 帳號 DE26430601290303952500, 銀行號碼 GENODEM1BOC, 銀行名稱和地址 Volksbank Bochum-Witten, Universitaetsstr. 70, 44789 Bochum, Germany 德國波鴻市 / by bank payment to account World Association of Chinese Studies e.V., IBAN DE26430601290303952500 , SWIFT GENODEM1BOC , Bank: Volksbank Bochum-Witten, Universitaetsstr. 70, 44789 Bochum, Germany
- O From Europe, you can pay the total via Paypal, please copy the following into your browser: 支付方式: 在歐洲，可以通過 Paypal 支付您的費用，請轉到 wacs@china-studies.com. If you pay by Paypal from outside Europe or the USA, you need to pay 5.6% more for the bank service charge.



世界漢學研究會

非政府非盈利機構

World Association for Chinese Studies e.V. (NGO/NPO)

(WACS) Non-Government Organization, Not-for-profit Organization

[英文/德文] Im Westenfeld 18, 44801 Bochum, Germany, e.V. vertreten durch den 1. Vorsitzenden Prof. Dr. Martin Woesler, Bochum VR 4778, gemeinnützig, Steuer Nr. 350/5702/8186, <http://china-studies.com>, wacs@china-studies.com. 銀行帳戶號碼 DE26430601290303952500, 銀行號碼 GENODEM1BOC, 銀行 Volksbank Bochum-Witten, Universitaetsstr. 70, 44789 Bochum, Germany 德國波鴻市, 大學路 70, 郵編 44789

世界漢學研究會會員申請表

“World Association for Chinese Studies” Membership Application Form

非盈利性機構的會費最後是被捐贈的，並抵扣相關稅費。Membership fees for not-for-profit corporations are donations and are redactable with your tax declaration. 繳納/捐贈的資金越多，享有的服務越多越細緻。請仔細閱讀“會員等級說明”（含招待會的邀請、免費得到出版物/免費會議住宿等）關於年會的網頁(<http://china-studies.com/Rewards.html>)。The higher the amount paid/donated is, the more privileges are included. Please check the "reward catalogue for preferred members" (receptions, free publications, free accomodation during conferences etc.) on the website of the annual conference (<http://china-studies.com/Rewards.html>).

本人已經閱讀並同意章程 (<http://china-studies.com/Bylaws.html>) 成員申請免則說明條款並注冊入會。 I have read and agree to the Bylaws (<http://china-studies.com/Bylaws.html>) and hereby apply for membership.

[中文]姓名 _____, [English] Name _____, 性別 sex 男 m, 女 f, 其他 other, 國籍 Nationality _____, 工作國家 Working Country _____, 職稱 Title Dr.博士, Professor 教授 (Assis. 助理教授, Assoc. 副教授), 任職單位 Affiliation (學生: 大學/學院/系/所 employer or for (grad./PhD) students: university/scholarly institution) _____, 電子郵箱 email _____ . I additionally apply for or am member of the following branch association: 我同時注冊入所在分會: _____ (optional 可以留空)

辦公地址、郵編、電話 work address (incl. phone): _____

私人地址、郵編、電話 private address (incl. phone): _____

手機號碼 (請標明國家) mobile (please specify country code): _____

即時聊天工具 Chat contact: 微信 WeChat _____ / WhatsApp _____ / Skype _____

主要研究結果/興趣 Main research findings/interests: _____

我是 I am

26 歲以下的學生, 我同意每年繳納 _____ 會費 (至少 15 美元會費) a student under 26 years old and agree to pay _____ US\$ annually (minimum: 15 US\$) [出生日期 birth date: _____]

在職人員/個人, 我同意每年繳納 _____ 會費 (至少 30 美元會費) an individual and agree to pay _____ US\$ annually (minimum: 30 US\$)

組織, 我們同意每年繳納 _____ 會費 (至少 100 美元會費) an institution and agree to pay _____ US\$ annually (minimum: 100 US\$)

在職人員/個人, 我希望成為貴賓成員並同意每年繳納 _____ 會費 (至少 100 美元會費) an individual, apply to become a patron member and agree to pay _____ US\$ annually (minimum: 100 US\$)

在職人員/個人, 我希望成為終身貴賓成員並同意一次性繳納 _____ 會費 (至少 3,000 美元會費) an individual, apply to become a lifetime patron and agree to pay _____ US\$ once (minimum: 3,000 US\$)

以上成員將每年定期收到出版物, 會議邀請函, 可以索要稅費發票。All above receive the annual publication, an invitation to the conference member reception and can request a tax deductible receipt.

在職人員/個人或者組織, 我希望成為捐贈者, 並捐贈以下限額的資助 individual or institution, I want to become a donor member and donate the following amount for special status _____ US\$ annually (minimum: 1,000 US\$)

在職人員/個人或者組織, 我希望成為終身捐贈者, 並捐贈以下限額的資助 (“終身”對於組織來說是 30 年), 同意一次性終身捐贈 _____ 美元 (至少 3 萬美元) individual or institution, I want to become a lifetime donor member and donate the following amount for special status ("lifetime" for institutions means 30 years) _____ US\$ annually (minimum: 30,000 US\$)

我同意我是成員的時候協會保存我這些資訊。 I agree that the Association saves my data during my membership period.

支付 Payment details:

使用信用卡付款 (押金, 包括房費), 請閣下將信用卡資料傳真至+49 234 701230 或者掃描並發給 wacs@china-studies.com (信用卡手續費為 3.9%, 非歐洲學者 Paypal 手續費為 5.5%)。Please charge my credit card for the total amount (including accomodation) + 3.9% service fee, 類型 type _____, 帳號 no. _____, 到期日 exp. date ____/____/____, 卡上的姓名 name on card _____, 卡反面的三位數 three digits on back side _____, 帳戶對帳單地址 address statements are sent to: _____ (address). Please fax this form to +49 234 701230 or scan it and send it by email to wacs@china-studies.com

我將於 7 日內支付會費 I pay the amount within the next 7 days 通過銀行轉帳至帳戶名 World Association of Chinese Studies e.V., 帳號 DE26430601290303952500, 銀行號碼 GENODEM1BOC, 銀行名稱和地址 Volksbank Bochum-Witten, Universitaetsstr. 70, 44789 Bochum, Germany 德國波鴻市 / by bank payment to account World Association of Chinese Studies e.V., IBAN DE26430601290303952500, SWIFT GENODEM1BOC, Bank: Volksbank Bochum-Witten, Universitaetsstr. 70, 44789 Bochum, Germany

本會聯繫方式 WACS contacts: 吳漢汀手機: +86 150 1138 8818, 郵箱: wacs@china-studies.com, Martin Woesler, +49 178 2073538

日期/簽署地/簽章 Date, Place, Signature _____. 請列印、簽署、掃描、通過電子郵件發給 wacs@china-studies.com 或者發傳真發到+49 234 701230. Please print, sign, scan and send by email to: wacs@china-studies.com or fax to +49 234 701230.

Conference Schedule 活動行程表

7th World Conference of Chinese Studies 2023

第七屆世界漢學論壇

(2023 年 3 月 6 日版本)

2023 年 8 月 25-31 日 Aug 25-31, 2023		會議行程 / Conference Program
到达 波蘭/Poland 8 月 24 日星期四 Arrival Thu Aug 24	全日 whole day	Poznan 機場; 于酒店會議櫃檯簽到 Conference Registration at Traffic Hotel Conference Registration Desk; 18:00 洗塵餐敘。住宿: Traffic Hotel, Reception Dinner, Accomodation: Traffic Hotel is located at Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, tel +48 61 666 01 42
第一天 波蘭 /Poland 8 月 25 日星期五 Day 1 Fri Aug 25	上午 prenoon	8:00-12:00 酒店會議室參加「第七屆世界漢學論壇」開幕式、大會主旨演講、小組討論。Hotel Conference Hall: Conference Opening, Keynote, Panel sessions.
	下午 afternoon	13:00-18:00 參加「第七屆世界漢學論壇」小組討論。Conference: Panels. 住宿: Accomodation: Traffic Hotel is located at Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, tel +48 61 666 01 42 19:00-20:30 參加「世界漢學研究會會員大會」Participation in General Assembly of the World Association for Chinese Studies
第二天 波蘭 /Poland 8 月 26 日星期六 Day 2 Sat Aug 26	上午 prenoon	8:00-12:00 參加「第七屆世界漢學論壇」小組討論、大會主旨演講 2 Conference: Panels, Keynote 2。
	下午 afternoon	13:00-18:00 參加「第七屆世界漢學論壇」小組討論。住宿: Traffic Hotel is located at Niezłomnych 1C, 61-894 Poznań, Poland, tel +48 61 666 01 42, Conference: Panels. Accomodation
第三天 德國 /Germany 8 月 27 日星期日 Day 3 Sun Aug 27	上午 prenoon	7:00-11:00 坐大巴去柏林, Travel to Berlin by bus. 住宿: Berlin
	下午 afternoon	13:00-18:00 參加「第七屆世界漢學論壇」大會主旨演講 3, 小組討論, 閉幕式。住宿: 酒店, Conference: Keynote 3, Panels, Closing Ceremony. Accomodation: Berlin
第三天 中國/China 8 月 27 日星期日 Day 3 Sun Aug 27	下午/晚上 Afternoon/ Evening	13:00-17:00 柏林時間 (19:00-23:00 北京時間) 參加「第七屆世界漢學論壇」青年學者分會论坛。地點: 外語學院 613。住宿: 湖南師範大學紅樓賓館
第四-六天 德國/Germany 8 月 28 日-30 日 星期一至星期三 Day 4-6 Mon-Thu Aug 28-30	上午 prenoon	9:30-12:00, 13:00-16:30 參觀孔子學院 Visit of Confucius Institute, 跟歐洲不同大學教授討論科研合作 Academic cooperation with Professors from different universities of Europe。
	下午 afternoon	13:00-18:00 跟歐洲不同大學教授討論科研合作 Academic cooperation with Professors from different universities of Europe。住宿: 酒店, Accomodation: Berlin
第七天 8 月 31 日星期四 Day 7 Thu Aug 31	全日 whole day	出境賦歸 Departure from Berlin. 部分參會人員繼續為期一週的工作會議 Part of the conference participants stay for a work meeting week.